



impianti di verniciatura

CATALOGO 2019







*questione
di stile*

Con 40 anni di attività, la C.M.C. è tra le aziende del settore che meglio ha saputo interpretare e realizzare la sua linea di prodotti come aiuto alle esigenze della carrozzeria. Nata nel 1977, l'azienda riesce a trovare fin dall'inizio una sua collocazione nonostante la concorrenza dei nomi più prestigiosi. Punta con successo al mercato interno e si espande rapidamente nei mercati esteri grazie anche ad una rete commerciale competente e intraprendente. I costanti investimenti nelle più moderne tecnologie

che permettono la gestione computerizzata dei processi produttivi, si fondono con il consolidato know how e la cura 'artigianale' con cui operano esperti tecnici che studiano e progettano le costruzioni funzionali ed esteticamente più innovative. Tutto ciò si concretizza nella realizzazione di prodotti industriali avanzati, in linea con i migliori standard del settore in termini di prestazioni, affidabilità e durata, concepiti con la sensibilità di chi ha a cura l'impatto sull'ambiente, la salute e la sicurezza degli operatori. La qualità dei materiali impiegati, l'ottimo livello di finitura ed una linea produttiva personale e accattivante, ne fanno un prodotto per specialisti, concepito con l'attenzione e la professionalità di chi ha a cuore il proprio ed il lavoro degli altri. Il costante impegno, la vasta gamma di impianti in produzione, la modularità degli elementi costruttivi, permettono di fornire risposte adeguate a qualsiasi esigenza con soluzioni personalizzate 'su misura'.

CMC dà forma alle vostre esigenze.



With 40 years of activity, C.M.C. is one of the companies in this field which could better understand body shops' needs and create its line of products in support of such requirements. Established in 1977, C.M.C. could gain its own position right from the start, despite the competition opposed by the most reputable names. After successfully aiming at the domestic market, it rapidly expanded to foreign markets, thanks also to a qualified and resourceful sales network. Constant investments in state-of-the-art technologies allowing a computerized management of production processes combine with a consolidated know-how and with the "craft" care taken by our skilled engineers who study and design extremely functional and innovative constructions from an aesthetic point of view. All this is put into concrete form in the manufacture of advanced industrial products, meeting the highest standards in this field in terms of performance, reliability and life, conceived with the sensitivity of those who care for the impact on the environment, as well as for the operator's health and safety. The quality of the materials used, the excellent level of finish and a personal, appealing line make it a specialist-oriented product, conceived with the attention and the professionalism of those who have their own and other people's job at heart. Constant commitment, a wide range of manufactured units, modularity between structural elements, allow to give the right answer to any needs, with custom-tailored solutions.

CMC gives shape to your requirements.

Avec 40 ans d'activité, C.M.C. est parmi les sociétés qui a mieux su interpréter et réaliser sa ligne de produits comme aide aux exigences des carrosseries. Née en 1977, C.M.C. réussit à gagner sa place dès le début malgré la concurrence des noms les plus prestigieux. Visant d'abord avec succès au marché intérieur, elle s'étend rapidement dans les marchés étrangers grâce aussi à un réseau commercial compétent et entreprenant. Les investissements constants dans les technologies les plus modernes permettant une gestion informatisée des procédés de fabrication, s'ajoutent à un savoir-faire consolidé et au soin "artisanal" avec lequel opèrent nos techniciens expérimentés qui étudient et projettent des constructions fonctionnelles et tout à fait innovantes du point de vue esthétique. Tout cela se concrétise dans la réalisation de produits industriels avancés, conformes aux standards les plus élevés du secteur en termes de performances, fiabilité et durée, conçus avec la sensibilité de ceux qui ont soin de l'impact sur l'environnement, de la santé et de la sécurité des opérateurs. La qualité des matériaux employés, l'excellent niveau de finition et une ligne personnelle et enjôleuse en font un produit pour des spécialistes, pensé avec l'attention et le professionnalisme de techniciens ayant à cœur leur propre travail et celui des autres. Un engagement constant, une vaste gamme de cabines en production, la modularité des éléments de construction, permettent de fournir des réponses appropriées à n'importe quelle exigence, avec des solutions personnalisées "sur mesure".

CMC donne forme à vos exigences.

Mit 40 Jahren Erfahrung ist C.M.C. eines der Fachunternehmen, das am besten seine Produktlinie als Unterstützung der Bedürfnisse der Karosseriebauer interpretieren und durchführen konnte. Gegründet im Jahr 1977, konnte C.M.C. trotz der Konkurrenz lange bekannter Firmen gleich ihre eigene Stellung gewinnen. Nachdem sie Erfolg auf dem Binnenmarkt hatte, konnte sie sich in den Auslandsmärkten ausdehnen, auch dank eines fachkundigen und aktiven Verkaufsnetzes. Die andauernden Investitionen in den modernsten Technologien, die eine computergesteuerte Führung der Produktionsvorgänge ermöglichen, sowie auch ein konsolidiertes Know-how und die "handwerksmäßige" Sorgfalt unserer erfahrenen Techniker bei der Forschung und dem Entwurf zweckdienlicher und ästhetisch gesehen innovativer Konstruktionen sind unsere Stärke. All dies verwirklicht sich bei der Anfertigung modernster Industrieprodukte, übereinstimmend mit den höchsten Fachstandards von Leistung, Zuverlässigkeit und Dauer. Unsere Anlagen werden mit dem Feingefühl derjenigen entwickelt, die sich um den Einfluss auf die Umwelt, die Gesundheit und die Sicherheit der Lackierer kümmern. Die Qualität der verwendeten Materialien, die ausgezeichnete Feinbearbeitung und eine persönliche und ansprechende Linie machen CMC-Anlagen zu einem "Fachprodukt", welches mit der Sorgfalt und der Professionalität derjenigen entworfen ist, denen sowohl ihre eigene Arbeit als auch die der anderen am Herzen liegt. Andauernder Fleiß, ein umfangreiches Sortiment an Anlagen, sowie die Modularität der Bauelemente ermöglichen es, angemessene Antworten auf jegliches Bedürfnis durch "nach Maß" bearbeiteten Lösungen anzubieten.

CMC gibt Ihren Bedürfnissen Gestalt.

Con 40 años de actividad, C.M.C. está entre las empresas del sector que mejor han sabido interpretar y realizar su línea de productos con el fin de satisfacer las exigencias de la carrocería. Nacida en 1.977, la firma consigue situarse desde sus inicios, en una posición de vanguardia pese a la competencia de las marcas más prestigiosas. Opta con éxito al mercado interior y se abre rápidamente a los mercados del exterior gracias también a una red comercial experta y competitiva. Las continuas inversiones en las tecnologías más avanzadas que permiten la informatización de los procesos productivos se funden con el consolidado know how (saber hacer) y el cuidado "artesanal" con el cual operan técnicos expertos que estudian y proyectan construcciones funcionales y estéticamente más innovadoras. Todo esto se materializa en la realización de productos industriales de vanguardia, en línea con los mejores Standard del sector en cuanto a prestaciones, fiabilidad y duración. Están concebidos con la sensibilidad de quien cuida el impacto ambiental, la salud y la seguridad de los operarios. La calidad de los materiales empleados, el óptimo nivel de acabado y una línea productiva personal y atractiva, consiguen un producto para los especialistas, pensado con la atención y la profesionalidad de quien cuida su trabajo y el de los otros. El compromiso constante, la amplia gama de instalaciones en producción, el sistema modular de los elementos constructivos, permite ofrecer una respuesta adecuada a cualquier exigencia con soluciones personalizadas "a medida".

C.M.C. da forma a vuestras exigencias.



raptor





- È l'evoluzione della gestione di una cabina combinata verniciatura/essiccazione
- Combina agilità, prestazioni e economicità di esercizio
- Permette l'ottimizzazione del fabbisogno energetico
- Attiva l'adeguata potenza nelle specifiche fasi operative
- Riduce i tempi di essiccazione
- Visualizza le prestazioni e l'effettivo consumo energetico
- Semplifica le procedure di installazione e manutenzione
- Prevede un adeguato filtraggio dei SOV emessi in atmosfera



RAPTOR
evolution

RAPTOR
plus

- Is the evolution in the management of combined spray/drying booths
- Combines flexibility, performance and low running costs
- Allows to optimize energy consumption
- Provides suitable power in each operating phase
- Reduces drying time
- Displays performance and actual energy consumption
- Simplifies installation and maintenance procedures
- Provides for adequate filtration of the volatile organic substances released into the atmosphere

- Die überzeugende Weiterentwicklung der kombinierten Lackier- und Trockenabchine
- Verbindet Flexibilität, Leistung und Betriebswirtschaftlichkeit
- Ermöglicht die Optimierung des Energiemanagements
- Aktiviert die angemessene Leistung in den einzelnen Betriebsphasen
- Verringert die Trocknungszeiten
- Zeigt die erbrachten Leistungen und den effektiven Energieverbrauch
- Vereinfacht die Installations- und Wartungsvorgänge
- Sorgt für eine optimale Filterung der austretenden flüchtigen organischen Verbindungen

- Est l'évolution dans la gestion d'une cabine mixte de peinture/séchage
- Combine flexibilité, performance et coûts d'exploitation économiques
- Permet d'optimiser la consommation d'énergie
- Active une puissance adéquate dans toutes les phases opérationnelles
- Réduit le temps de séchage
- Affiche la performance et la consommation d'énergie effective
- Simplifie les procédures d'installation et d'entretien
- Prévoit un filtrage adéquat des substances organiques volatiles émises dans l'atmosphère

- Es la evolución de la gestión de una cabina combinada pintado/secado.
- Combina agilidad, prestaciones y bajos costes de funcionamiento.
- Permite la optimación de los requisitos energeticos
- Activa la adecuada potencia en la específicas fases operativas
- Reduce los tiempos de secado
- Visualiza los beneficios y el consumo real energético.
- Simplifica la instalación y el mantenimiento.
- Prevista de una adecuada filtración que controla las emisiones de residuos a la atmósfera.



QUESTIONE DI STILE





stealth





- La flessibilità che concretizza le più complesse esigenze
- Le tradizionali cabine dalla linea sobria e compatta
- Un ideale rapporto qualità prezzo
- Conformi alle norme di sicurezza
- Disponibili nelle versioni: con flusso forzato / con flusso controllato



- Flexibility, which satisfies the most complex requirements
- The traditional compact-shaped booths with a sober design
- An ideal quality/price ratio
- Complying with safety standards
- Prearranged for the installation of extraction units
- Available in the following versions: with forced air flow / with controlled air flow

- Die Geschmeidigkeit, die die kompliziertesten Forderungen erfüllt
- Die herkömmlichen Kabinen mit einfacher und kompakter Linie
- Ein ideales Qualität-Preisverhältnis
- Entsprechend den Sicherheitsnormen
- Vorbereitet zum Einbau von Ablufttaggregaten
- Lieferbar in den folgenden Ausführungen: mit forciertem Lufstrom / mit geregeltem Lufstrom

- Flexibilité pour satisfaire les besoins les plus exigeants
- Des cabines traditionnelles avec un design compact et élégant
- Un rapport qualité/prix idéal
- Conformité avec les normes de sécurité
- Prédisposition à l'installation d'extracteurs/épurateurs
- Disponibles dans les versions suivantes: avec flux d'air forcé / avec flux d'air contrôlé

- La flexibilidad materializada en la más completa exigencia
- La tradicional cabina de linea sobria y compacta
- Una ideal relación calidad-precio
- Conforme a las normas de seguridad
- Predisposición para instalación de extractor-depurador
- Disponible en las versiones: flujo forzado / flujo controlado



stratos/tcf piper



- Linea moderna ed accattivante
- Conforme alle norme di sicurezza
- La progettazione garantisce: bassi consumi / facile manutenzione / robustezza nella struttura / semplicità d'installazione
- Predisposto per l'inserimento di estrattori-depuratori
- Disponibile: a flusso forzato / a flusso controllato



- Modern and winning design
- Complying with safety standards
- Its design assures: low energy consumptions / easy maintenance strong structure / easy installation
- Prearranged for installing extraction units
- Available with: forced air flow / controlled air flow

- Moderne und gewinnende Linie
- Übereinstimmend mit den Sicherheitsnormen
- Sein Entwurf versichert: einen niedrigen Energieverbrauch einfache Wartung / kräftige Struktur / einfache installation
- Vorbereitet zum Einbau von Abluftaggregaten
- Liefbar mit: forciertem Lufstrom / geregeltem Lufstrom

- Un design moderne et attractif
- Conformité avec les normes de sécurité
- Sa conception assure: faible consommation en énergie entretien facile / structure solide / installation facile
- Prédisposition à l'installation d'extracteurs /épurateurs
- Disponible dans les versions suivantes:
avec flux d'air forcé / avec flux d'air contrôlé

- Línea moderna y llamativa
- Conforme a las normas de seguridad
- El diseño asegura: bajo consumo energético / facil mantenimiento, fstructure robusta / simple de instalar.
- Predisposición para instalación de extractor / depurador.
- Disponible en las versiones: flujo forzado / flujo controlado



jumbo



- Conformità alle norme di sicurezza
- Alta qualità tecnologica nella costruzione
- Controllo e qualità nei componenti
- Ridotti consumi energetici
- Alte prestazioni nei cicli operativi
- Luminosità omogenea
- Bassa rumorosità
- Bassa concentrazione degli inquinanti in uscita
- Uniformità del flusso di aria descendente
- Perfetto condizionamento delle temperature dell'aria



- Compliance with safety standards
- High technological quality in construction
- Components quality and control
- Reduced energy consumption
- High performance in operational cycles
- Homogeneous brightness
- Low noise
- Low concentration of released pollutants
- Uniformity of downdraft air flow
- Perfect conditioning of air temperature

- Übereinstimmung mit Sicherheitsvorschriften
- Hohe technologische Qualität in der Anfertigung
- Überprüfung und Qualität der Komponenten
- Niedrigen Energieverbrauch
- Hohe Leistungen bei den Betriebsphasen
- Homogene Helligkeit
- Niedrigen Schallpegel
- Niedrige Konzentration der freigegebenen Schadstoffe
- Gleichmäßigkeit der Sinkluftströmung
- Einwandfreie Klimatisierung der Lufttemperatur

- Conformité avec les normes de sécurité; haute qualité technologique dans la construction;
- Contrôle en profondeur et qualité élevée des composants;
- Faible consommation en énergie;
- Haute performance dans toutes les phases opérationnelles;
- Luminosité homogène;
- Faible niveau sonore;
- Faible concentration de polluants émis;
- Uniformité du flux d'air descendant;
- Conditionnement parfait de la température de l'air.

- Conforme a las normas de seguridad
- Alta calidad tecnológica en la construcción
- Control y calidad de los componentes
- Reducido consumo energético
- Altas prestaciones en los ciclos operativos
- Luminosidad homogénea
- Baja rumorosidad
- Baja concentración de contaminantes en la salida
- Uniformidad del flujo de aire descendente.
- Perfecto acondicionamiento de la temperatura del aire



ivb.at

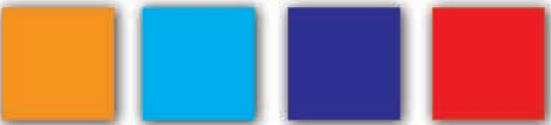


INNS'
BRUCK

304



T



zone di preparazione



Impianto progettato per razionalizzare il sistema di lavoro, unisce praticità ed economia di esercizio alla non meno importante salvaguardia della salute degli addetti alle fasi operative. Dalla più semplice zona aspirante alla più completa zona con plenum diffusore, la sua funzionalità si rende indispensabile per le operazioni di carteggiatura e di preparazione di autoveicoli o parte degli stessi alla successiva fase di verniciatura. Gli accessori (sollevatore, impianto di aspirazione polveri, scaffalature o armadietti, ecc.) consentono all'operatore di avere a disposizione tutto il necessario rendendolo autonomo in ogni singola postazione.




ZONA PREPARAZIONE 1


2

QUESTIONE DI STILE
3

4

5

6

L



Prep Station

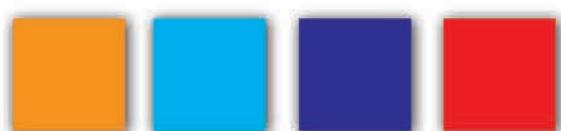
Unit designed to rationalize the working system. It combines practicalness and running cost saving with a not less important health safeguard for the people involved in the operation phases. From the most simple suction bay to the most complete station with filter ceiling, its functionality becomes essential for sanding and preparation operations of vehicles or parts of them, before being sprayed. Accessories (lifts, dust suction units, shelves and cabinets, etc.) allow the operator to have all necessary materials at his/her disposal, thus making him/her autonomous in every single work station.

Der Füllerplatz

Diese Anlage wurde zur Rationalisierung des Arbeitsablaufes entwickelt. Sie kombiniert Zweckmäßigkeit und Betriebssparsamkeit mit dem ebenso wichtigen Schutz der Gesundheit von Personen während der Arbeit.

Die angebotene Anlage kann als einfache Absaugzone, sowie mit dem zusätzlichen Verteilplenum als vollständiger Füllerplatz Verwendung finden.

Für alle Vorbereitungs- bzw. Schleifarbeiten vor dem Lackieren, an Fahrzeuge und deren Teile, ist eine solche Anlage unentbehrlich. Über das Filterplenum mit laminarer Luftführung und regelbarer Luftleistung kann der Füllerplatz optimal den Arbeitsanforderungen angepaßt werden.







La zone de préparation

Installation projetée pour rationaliser le système de travail. Elle allie la praticité et l'économie de gestion à une aussi importante sauvegarde de la santé des personnes préposées aux phases opérationnelles.

De la zone d'aspiration la plus simple à la zone la plus complète avec ciel filtrant diffuseur, sa fonctionnalité devient indispensable pour les opérations de sablage et de préparation des véhicules ou de leurs parties pour la phase suivante de peinture.

Les accessoires (élévateur, installation d'aspiration des poussières, rayonnage ou armoires, etc.) permettent à l'opérateur d'avoir à disposition tout le nécessaire et le rendent autonome dans chaque position individuelle.

La zona de preparacion

Instalación proyectada para conseguir un mejor sistema de trabajo con un menor coste para las distintas fases del mismo, mejorando además las condiciones para preservar la salud del o los operarios. Desde la zona aspirante más sencilla hasta la más completa dotada con plenum difusor, su funcionalidad se hace indispensable para la fase de lijado y preparación de los vehículos o parte de los mismos a las sucesivas fases de pintado.

Los optional (elevador, instalación de aspiración polvo, estanterías o armarios, etc...) permiten al operario tener todos los elementos necesarios para el desarrollo de su trabajo en el mismo espacio, con lo cual, tendrá una completa autonomía.





C.M.C. sc

via G. di Vittorio, 17
52016 Rassina (AR)
Tel. +39 0575 592215
Fax +39 0575 592374

www.cmcitaly.it



Azienda certificata
UNI EN ISO 9001:2015
Certificato Nr. 50 100 5630